

**PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej oferuje usługi:**

- Opróżniania szamb
- Udrażniania i czyszczenia kanalizacji
- Monitorowania i przeglądu sieci
- Budowy przyłączy wod.-kan.

(32) 34 24 317
(32) 34 24 224

pwik SP. Z O.O.
RUDA ŚLĄSKA
41-709 Ruda Śląska, ul. Pokoju 13 • www.pwik.com.pl

Ślonsk trefi się z Irlandjōm online

Więcej str. 6 i 7

Foto: Agata Tyżwa

**RENTGEN
ZĘBÓW**
NIEZALEŻNA PRACOWNIA
PEŁNY ZAKRES
NAJNOWOCZĘŚNIEJSZY
SPRZĘT
Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1
tel. 32 342-20-95

POŻYCZKI
KORZYSTNE WARUNKI
OBSŁUGA W DOMU
tel. 32 280 40 70

**DYŻUR
REDAKTORA:**
**Joanna
Oreł**
tel. 512-295-228
joanna.orel@wiadomoscirudzkie.pl

Intermarché

16⁹⁹ kg
Golonka pieczona
TYLKO 26-28.06

3³³ szt.
przy zakupie 3 szt.
Masło Ekstra Łaciata 200 g
TYLKO 26-28.06

2⁴⁹ kg
50% TANIEJ
Arbuz czerwony, luz

10⁹⁹ opak.
5⁵⁰ zł TANIEJ
Lody Carte D'Or • wybrane rodzaje 0,9 - 1 l

2²⁹ puszka
przy zakupie 2 x 4-pack
Piwo Żubr jasne pełne 4 x 0,5 l przy zakupie 2 x 4-pack

7¹⁴ 6-pack.
37% TANIEJ
Woda mineralna Kropla Beskidu • wybrane rodzaje 6 x 1,5 l

8⁹⁹ opak.
4 zł TANIEJ
Ptasie Mleczko Wedel, 380 g wybrane rodzaje TYLKO 26-28.06

6⁴⁹ szt.
Płyn do naczyń Ludwik • wybrane rodzaje 1,5 kg

Osobom do lat 18 alkoholu nie sprzedajemy

Oferta ważna do 30 czerwca 2020 r. lub do wyczerpania zapasów

**NIE PRZEGAP
HIT CENA
na mięso**

**W dniach 23-25 czerwca
zrób zakupy za min. 100 zł
OTRZYMASZ KUPON
NA FILET Z PIERSI KURCZAKA**

Kupon można zrealizować w dniach 26-28.06

**KUPON NA
FILET Z PIERSI KURCZAKA
1 kg
7⁹⁹**
ważny w dniach 26-28 czerwca

Regulamin promocji na www.intermarche.pl

PODTOPIENIA

Nawałnica przeszła przez miasto

Zalany rynek w Kochłowicach i osiedle „Niebieskie Dachy”, ulica Halembaska pod wodą, uruchomienie pompy przy ul. Radoszowskiej i wiele innych lokalnych podtopień. To efekt burz i intensywnych opadów deszczu, które rozpoczęły się w czwartek. Ze skutkami ulew walczyli pracownicy Wydziału Zarządzania Kryzysowego oraz funkcjonariusze Straży Pożarnej i Ochotniczej Straży Pożarnej.

Największe nasilenie opadów rozpoczęło się w czwartek po południu. – Jednym z miejsc, gdzie prowadziliśmy wzmożone działania, była ulica Radoszowska. Z powodu szkód górniczych teren ten znacznie osiadał przez lata i powstała potężna niecka

basenowa. Dlatego uruchomiliśmy pompę, by mechanicznie odprowadzać gromadzącą się wodę do Potoku Bielszowskiego – relacjonuje Roman Dymek, naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego. – Ponadto w piwnicach kilku domów po-

jawiała się woda, którą strażacy niezwłocznie wypompowywali. Dysponowaliśmy też worki z piaskiem dla osób, które zgłosiły taką potrzebę w obawie przed zalaniem posesji. Działanie były prowadzone w trakcie dnia i przez całą czwartkową noc – dodaje.

Woda nagromadziła się najbardziej i utrudniała przejazd przez ul. Tunkla (w rejonie dawnego wiaduktu), ul. Halembską (na wysokości kopalni), ul. Nowary (okolice kościoła) oraz ul. Kokota (w pobliżu ul. Szkolnej). Mieszkańcy zgłosili nam także, że lokalne podtopienia wystąpiły przy ul. Kochłowickiej, ul. Dojazdowej oraz na osiedlu „Niebieskie Dachy”. Jak tłumaczy Roman Dymek – w przypadku Bykowiny były to spowodowane silnym nagromadzeniem się wody w jednym czasie. – W momencie największego opadu był on rzędu 56 litrów na m². To bardzo dużo, bo po 30 litrach na m² zaczyna się problem. Kanalizacja potrzebuje więcej czasu na odprowadzenie tej wody – mówi Roman Dymek.



Od mieszkańca otrzymaliśmy zdjęcia Bykowiny w trakcie czwartkowej ulewy.

Foto: arch. prywatne/Lukasz Michałski



Przy ul. Radoszowskiej trzeba było uruchomić pompę, by nie doszło do większych zalań.

Foto: Wydział Zarządzania Kryzysowego

Jeżeli chodzi o Straż Pożarną, to ta od czwartku do piątkowego poranka do zdarzeń związanymi z anomaliami pogodowymi wyjechała 20 razy. – 15 akcji związanych było z odpompowaniem nagromadzonej wody, a pięć dotyczyło powalonych drzew – wyjaśnia Paweł Skwira, zastępca komendanta KM PSP w Rudzie Śląskiej.

Joanna Orel

SPORT

Seniorzy Slavii wycofują się

Władze rudzkiej Slavii zdecydowały, że drużyna seniorska zostanie wycofana z rozgrywek IV ligi w przyszłym sezonie. Decyzja ta spowodowana jest kłopotami finansowymi, z jakimi klub zmaga się w tym roku. – Klub nie jest w stanie utrzymać bazy sportowej bez dotacji miasta, która w tym roku jest równa zero. Ból jest tym większy, gdyż właśnie w tym roku drużyna seniorów miała rozegrać mecze pucharowe na szczelbu województwa po wygraniu w 2019 roku pucharu okręgu katowickiego, który był jednym z większych sukcesów od lat w naszym mieście w tej dyscyplinie. Dziękujemy kibicom oraz wszystkim oddanym klubowi za wkład w budowanie dotychczas najwyższej plasowanej drużyny piłkarskiej w naszym mieście – przekazał w komunikacie Ośrodek Sportu i Rekreacji Slavia Ruda Śląska.

Aby wystartować w rozgrywkach, klub potrzebuje 50 tys. zł. Jak tłumaczą władze Slavii – obecnie jest to kwota niemożliwa do zdobycia, dlatego zdecydowano się na podjęcie decyzji o wycofaniu z rozgrywek. Jeśli jednak sytuacja się poprawi, wówczas po przerwie drużyna seniorów zostanie zgłoszona do rozgrywek. Klub można wesprzeć finansowo poprzez zbiórkę internetową: <https://zrzutka.pl/fe69c6>. Bez zmian w Slavii nadal trenowane będą dzieci.

AL

REKLAMA

NAJTAŃSZY KREDYT KONSOLIDACYJNY



wg rankingu www.17bankow.com

Weź pożyczkę bez wychodzenia z domu!

- Zadzwoń do placówki lub pod nr **801 600 100** (koszt wg taryfy operatora)
- Złóż wniosek na www.kasastefczyka.pl



Pożyczka Fit
RRSO: 6,23%

zł
provizji

Ruda Śląska, ul. Niedurnego 45, tel. 32 342 27 40

kasastefczyka.pl

Pożyczka Fit umożliwia konsolidację zobowiązań zaciągniętych wyłącznie w innych instytucjach finansowych. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Pożyczkę bez wizyty w placówce mogą otrzymać Członkowie Kasy Stefczyka. Konto oznacza rachunek płatniczy. Pożyczka Fit to najtańszy kredyt konsolidacyjny wg rankingu serwisu www.17bankow.com, stan na 10 kwietnia 2020 r.

Przykład reprezentatywny z dnia 2.01.2018 r. dla Pożyczki Fit: Całkowita kwota kredytu wynosi 47 880 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (provizją: 0 zł, opłatą za dwa przelewy: 120 zł) wynosi 6%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 6,23%. Czas obowiązywania umowy – 119 miesięcy, 118 miesięcznych rat równych: 536,19 zł oraz ostatnia, 119. rata: 536,57 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 63 806,99 zł, w tym odsetki: 15 806,99 zł. Wyprodukowano dnia 15.06.2020 r.

Przyjdź do Placówki Pośrednika Kredytowego umocowanego do dokonywania czynności faktycznych lub prawnych w imieniu i na rzecz SKOK Stefczyka związanych z przygotowaniem, oferowaniem lub zawieraniem umów o kredycie konsumenckim oraz do czynności niezbędnych do wykonywania zawartych umów. Pośrednik Kredytowy Stefczyk Finansy-Towarzystwo Zarządzające SKOK spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A. z siedzibą w Gdyni, przy ul. Legionów 126-128. KRS w SR Gdańsk-Północ w Gdańsku, VIII WG KRS, KRS 0000427715, kapitał zakładowy: 252.603.905,00 zł (wpłacony w całości), NIP 586-227-79-20.

KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)



BUDŻET OBYWATELSKI Ruda Śląska 2021

ZGŁOŚ **PROJEKT**

elektronicznie - od 17 czerwca do 1 lipca 2020
papierowo - od 17 do 26 czerwca 2020

Masz szansę:

- ☒ Zmienić swoje otoczenie
- ☒ Zrealizować wymarzone projekty
- ☒ Mieć wpływ na rozwój Miasta



Projekty możesz złożyć w urzędzie miasta lub na stronie:

rudaslaska.budzet-obywatelski.org



RUDA
Śląska

WYWIAD

Zamiast na wakacje do sądu?

W tym tygodniu rozpoczynają się wakacje. Będą one inne niż zwykle, bo część osób z powodu epidemii koronawirusa oraz z obawy o swoje zdrowie zrezygnuje z zagranicznego urlopu, a część wybierze wycieczki po kraju. Niektóre osoby będą musiały także poświęcić więcej czasu, by odwołać wyjazd, a zarazem nie stracić wydanych już pieniędzy. Coraz więcej takich spraw trafia na biurko miejskiego rzecznika konsumentów w Rudzie Śląskiej – Wioletty Stec-Grześkowiak.

– **Epidemia koronawirusa pokrzyżowała w tym roku plany wyjazdowe wielu Polaków. Czy w związku z tym wzrosła liczba spraw, które kierowane są do Państwa?**

– Wybuch epidemii koronawirusa pokrzyżował wielu mieszkańcom plany wyjazdowe. Jednakże biura podróży w większości przypadków wyszły naprzeciw oczekiwaniom klientów. Zaoferowały bonny wakacyjne z terminem ważności do końca przyszłego roku, niejednokrotnie o wyższej wartości. Przystawały również na zmianę terminu wyjazdu w tym roku. Jedną z wiodących firm na rynku turystycznym uznawała oświadczenia klientów o odstąpieniu od umowy, co wiąże się

ze zwrotem wpłaconych przez klientów pieniędzy. Zwrot wpłaconych pieniędzy klientom dostaną jednak dopiero za pół roku, bo przepisy uchwalone w związku z epidemią stanowią, że jeżeli odstąpienie od umowy lub rozwiązanie umowy pozostaje w bezpośrednim związku z wybuchem epidemii wirusa SARS-CoV-2, jest ono skuteczne z mocy prawa po upływie 180 dni od dnia powiadomienia przez podróżnego o odstąpieniu lub powiadomienia o rozwiązaniu umowy przez organizatora turystyki. Potem biuro ma jeszcze 14 dni na zwrot pieniędzy.

Wybuch epidemii sprawił, że poradnictwo w zakresie rynku turystycznego wzrosło o ok. 15% w porównaniu do roku ubiegłego, ale nie spowodowało to w znaczący sposób wzrostu liczby wniosków o przeprowadzenie negocjacji z przedsiębiorcami oferującymi usługi turystyczne, bowiem konsumenci w większości przypadków po uzyskaniu porady w biurze rzecznika osiągnęli porozumienie z organizatorami imprez turystycznych.

– **Jedną z niewiadomych była kwestia otwarcia granic naszego kraju i możliwości odbycia zagranicznego wyjazdu bez konieczności kwarantanny. Jakie w tym przypadku mamy prawa, jeżeli chodzi o zwrot pieniędzy za bilet?**

– Brak możliwości świadczenia przez przewoźników połączeń lotniczych, skut-

kuje koniecznością zwrotu na rzecz konsumentów opłat za bilety. Odmowa wykonania usługi przewozu lotniczego pomimo otwarcia granic również skutkuje koniecznością zwrotu konsumentowi opłaty za bilet.

– **Zalóżmy, że wykupiliśmy wyjazd zagraniczny z biura podróży. Tymczasem na lotnisku okazuje się, że mamy podwyższoną temperaturę i personel nie chce nas wpuścić na pokład. Jaka jest możliwość odzyskania kosztów poniesionych w związku z zaplanowanym wyjazdem?**

– Niestety, zachorowanie przez konsumenta w związku z wirusem SARS-CoV-2 w dniu planowanego wyjazdu nie nakłada na organizatora imprezy turystycznej, jak również właściciela linii lotniczych, obowiązku zwrotu opłat za świadczenie, które gotów jest realizować. Wprowadzenie obostrzeń, tj. sprawdzanie np. temperatury ciała spowodowane jest koniecznością zachowania zalecanych obostrzeń sanitarnych, ma na celu dobro ogółu pasażerów/podróżnych. Obecnie dokonywanie zakupu imprez turystycznych i biletów lotniczych odbywa się na ryzyko konsumenta.

– **Jeżeli ktoś ma wątpliwości i boi się wyjechać za granicę – czy biura podróży są zobowiązane do zwrotu zaliczki za wyjazd lub całości wpłaconej kwoty, czy jest to ich „dobra wola”?**

– Konsument w obawie o swoje zdrowie może powoływać się na art. 47 ust. 4 ustawy o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych, jednakże w tej chwili poluzowanie obostrzeń epidemicznych może spowodować, iż organizator będzie miał odmienne stanowisko w sprawie niż konsument. Tym bardziej że granice zostały otwarte i do wykonania niektórych imprez turystycznych dojdzie. W takich sytuacjach o tym, kto miał rację, będzie decydować rozstrzygnięcie sądowe, o ile konsument zdecyduje się skierować sprawę na drogę sądową.

– **Zgłaszano Państwu takie przypadki?**

– Obecnie jedną z ciekawszych spraw jest sytuacja, w której konsument zgodnie z warunkami umowy, w obawie o swoje zdrowie, odstąpił od umowy na długo przed planowanym terminem imprezy turystycznej, godząc się na potrącenia ryczałtowe, zawarte w umowie z uwagi na niedotrzymanie postanowień umowy. Choć umowa przewidywała koszty potrącenia 10% ceny imprezy turystycznej, nie mniej niż 100 zł, przedsiębiorca zażądał od konsumenta 50% wartości ceny imprezy. Żądanie takie jest wbrew postanowieniom zawartej umowy. Sprawa prawdopodobnie znajdzie finał w sądzie.

– **Coraz częściej słyszy się o przypadkach, kiedy pomimo zarezerwowanego**



Wioletta Stec-Grześkowiak, miejski rzecznik konsumentów.

Foto: arch.

noclegu, jest on anulowany gościom, którzy pochodzą ze Śląska. Co wówczas możemy zrobić?

– Anulowanie rezerwacji z uwagi na to, że goście są ze Śląska, należy rozpatrywać w aspekcie naruszenia zasad współżycia społecznego – art. 5 Kodeksu cywilnego. W przypadku, gdy nie dojdzie do wykonania umowy przez właściciela obiektu z jego winy, konsumentowi należy się zwrot świadczeń. Zastosowanie mają tu przepisy art. 494 ustawy z dnia 23.04.1964 r. Kodeks cywilny (Dz.U.2019.1145 j.t. z późniejszymi zmianami) dotyczącego umów wzajemnych oraz art. 495 § 1 dotyczącego bezpodstawnego wzbogacenia. Gdy konsument na poczet wykonania umowy wpłacił zadatek, a przedsiębiorca odmawia wykonania umowy, konsument zachowuje prawo do żądania podwójnej wartości wpłaconego zadatku (art. 394).

– **Dziękuję za rozmowę.**

Joanna Orel

REKLAMA



TAURON

w Twoim mieście

Teraz sprawy dotyczące prądu i gazu załatwisz blisko domu

Zapraszamy do Punktu Partnerskiego
GWARANT ANNA PALKA-KNOL
 ul. Teatralna 2
 44-710 Ruda Śląska

Umów się na wizytę tel.: 537 174 289






Kaj Ślōnsk trefio sie z Irlandjōm
3-5 lipca 2020



PORADZIMY ONLINE

Festiwal **Polska Eire** w Rudzie Śląskiej

zaproszo Was na:
www.facebook.com/PolskaEireRuda

ORGANIZATORZY: PEA, BWA
PATRONI HONOROWI: Urząd Miasta i Gminy w Rudzie Śląskiej, RUDA ŚLĄSKA
PARTNERZY: DRUID, PIA
PARTNERZY MEDIALNI: WYDZIAŁ KULTURY, SPERATV, RUDZIŃSKA, PIEKARY



KAJ ŚLŌNSK TREFIO SIĘ Z IRLANDJŌM!

PIĄTEK 3 LIPCA 2020

- 18:00-18:10** Rozpoczęcie festiwalu
- 18:15-19:00** Polska i Irlandia- ubogacający związek (w języku angielskim)
- 19:15-19:45** Irlander- czyli recital Zbigniewa Seydy z synem Pawłem
- 20:00-20:50** Dziadek z Wermachtu w perspektywie 75 rocznicy zakończenia II wojny światowej
- 21:00-22:00** Spotkanie z zespołem Cztery Piąte

SOBOTA 4 LIPCA 2020

- 15:00** Rozpoczęcie drugiego dnia festiwalu
- 15:05-15:50** Śląska biesiada w Irlandii
- 16:00-16:45** Jak to z rugby w Rudzie Śląskiej było?
- 17:00-17:45** Zakochani w zachodniej Irlandii
- 18:00-18:45** Potańcówka z Zespołem Tańca Irlandzkiego ERIU
- 19:00-19:45** O Pawle Edmundzie Strzeleckim i jego roli w czasie Wielkiego Głodu w Irlandii
- 20:00-21:00** Spotkanie z muzyką śląskiego zespołu 032

NIEDZIELA 5 LIPCA 2020

- 15:00** Rozpoczęcie trzeciego dnia festiwalu
- 15:10-15:50** Ludowe warsztaty rękodzielnicze – warsztaty z filcowania
- 15:10-16:00** Podróż pionkiem po Irlandii
- 16:00-16:45** Spotkanie z zespołem Carrantuohill
- 17:00-17:45** Cudowny świat akwareli – o fascynacji malarstwem rozmawiają Grzegorz Chudy oraz Katarzyna Kos
- 18:00-18:50** Spotkanie z muzyką irlandzkiego muzyka Grega Clifforda (w języku angielskim)
- 19:00-20:00** Robotnicza Ruda – chłopcy z Zielonych Domków – dyskusja
- 20:15-21:00** Koncert Marty Mansfeld live
- 21:00** Zakończenie festiwalu



PORADZIMY ONLINE!

www.facebook.com/PolskaEireRuda

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 19.06.2020 r. do dnia 9.07.2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221) wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach pomiędzy ulicami **Wyzwolenia – Wirecką**, oznaczonej numerem geodezyjnym 2153/13 o powierzchni 940 m², użytki „Lz-IV, R-V”, obręb Kochłowice, zapisanej na karcie mapy 4 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00011361/6, która w drodze przetargu nieograniczonego zostanie sprzedana **z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska (symbol planu 39MNII)**. Przedmiotowa działka zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/7 część działki nr 2155/13 o powierzchni 1007 m², użytki: „Lz-IV, R-V, N, R-VI”, obręb Kochłowice, k.m. 4, nr KW GL1S/00011361/6 – **z przeznaczeniem pod drogę dojazdową (symbol planu 39MNII)**. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 189.000,00 zł.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 19.06.2020 r. do dnia 9.07.2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221) wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach pomiędzy ulicami **Wyzwolenia – Wirecką**, oznaczonej numerem geodezyjnym 2115/13 o powierzchni 1885 m², użytki: „R-V, N”, obręb Kochłowice, zapisanej na karcie mapy 4 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00011361/6, która w drodze przetargu nieograniczonego zostanie sprzedana **z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska (symbol planu 39MNII)**. Przedmiotowa działka zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/7 część działki nr 2155/13 o powierzchni 1007 m², użytki: „Lz-IV, R-V, N, R-VI”, obręb Kochłowice, k.m. 4, nr KW GL1S/00011361/6 – **z przeznaczeniem pod drogę dojazdową (symbol planu 39MNII)**. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 324.000,00 zł.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 19.06.2020 r. do dnia 9.07.2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221) wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach pomiędzy ulicami **Wyzwolenia – Wirecką**, oznaczonej numerem geodezyjnym 2119/13 o powierzchni 1998 m², użytki „Lz-IV, R-V”, obręb Kochłowice, zapisanej na karcie mapy 4 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00011361/6, która w drodze przetargu nieograniczonego zostanie sprzedana **z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska (symbol planu 39MNII)**. Przedmiotowa działka zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/7 część działki nr 2155/13 o powierzchni 1007 m², użytki: „Lz-IV, R-V, N, R-VI”, obręb Kochłowice, k.m. 4, nr KW GL1S/00011361/6 – **z przeznaczeniem pod drogę dojazdową (symbol planu 39MNII)**. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 331.000,00 zł.

KULTURA

Irlandia zagości na Śląsku

Już za kilka dni rozpocznie się czwarta edycja Festiwalu Polska Eire. W tym roku z uwagi na epidemię wszystkie wydarzenia odbędą się wirtualnie i potrwać od 3 do 5 lipca. Dzięki temu jednak możliwe będzie m.in. „spotkanie” z nowymi zagranicznymi gośćmi. O festiwalowych atrakcjach rozmawiamy z Wojciechem Kostką, dyrektorem festiwalu oraz Wiktorią Pierończyk z Rudzkiego Stowarzyszenia Przyjaciół Irlandii „Czarna Koniczyna”, które jest współorganizatorem wydarzenia.

– Można powiedzieć, że dzięki trzem edycjom festiwalu udało się stworzyć długotrwałą przyjaźń pomiędzy Śląskiem a Irlandią?

– **Wojciech Kostka:** Na pewno udało nam się zgromadzić grupę ludzi, którzy chcą dzielić się swoją wiedzą i miłością zarówno do Śląska, jak i do Irlandii. Dotyczy to nie tylko mieszkańców naszego regionu, ale także partnerów z Irlandii. Jesteśmy pasjonatami i społecznikami, którzy chcą te dwie kultury celebrować. Te trzy lata pokazały także, że wielu osobom zależy na tym, aby festiwal zapisał się na stałe w kalendarzu wydarzeń kulturalnych Rudy Śląskiej. W tym roku kontynuowanie przyjaźni polsko-irlandzkiej pokrzyżowała nam trwająca na świecie pandemia koronawirusa, bo w planach mieliśmy m.in. zorganizowanie uczniowskiej wymiany zagranicznej pomiędzy I Liceum Ogólnokształcącym im. Adama Mickiewicza a szkołą średnią w Arklow. Niemniej jednak pozostałe wydarzenia odbędą się bez zmian, tyle że online.

– **Jednym z symboli rozwijającej się przyjaźni jest z pewnością Rudzkie Stowarzyszenie Przyjaciół Irlandii „Czarna Koniczyna”...**

– **Wiktoria Pierończyk:** Wszystko zaczęło się od praktyk, na które do Irlandii pojechali uczniowie rudzkiego Technikum nr 5. Tam spotkali się z Wojtkiem i ziarno padło na podatny grunt. Postanowiliśmy zaangażować się w organizację festiwalu, bo atmosfera tego wydarzenia jest niezwykła, a sama impreza oraz ludzie w nią zaangażowani jedyni w swoim rodzaju. Po dwóch latach współpracy utworzyliśmy stowarzyszenie „Czarna Koniczyna”. Pierwszy człon tej nazwy nawiązuje do węgla, który jest jednym z symboli Śląska. Drugi to symbol Irlandii. Trzy lata współpracy sprawiły, że dzisiaj wiemy, jak poruszać się na tej płaszczyźnie festiwalowej, zżyliśmy się i z wielką chęcią współorganizujemy tę imprezę.

Wojciech Kostka: – To jest fantastyczne, że ci młodzi ludzie, którzy najpierw występowali w trakcie festiwalu lub pomagali w jego organizacji, dzięki zdobytemu doświadczeniu dziś działają z nami ramię w ramię. Indywidualnie zajmują się koordynacją danego wydarzenia, promują je, przygotowują grafiki festiwalowe itd. To jest wysiłek zespołowy, a nie sukces jednej, czy kilku osób.

– **Przejdźmy do samego festiwalu. W tym roku odbędzie się on w wersji**

online. Z jednej strony jest to utrudnienie, ale z drugiej strony szansa. Dzięki temu więcej osób będzie mogło „uczestniczyć” w festiwalowych atrakcjach.

Wojciech Kostka: – Nasz festiwal był chyba jednym z nielicznych, który bez większych problemów udało się zorganizować online, ponieważ od początku koordynowałem go, będąc w Irlandii. Teraz tylko wystarczyło opracować formułę festiwalu. Znaleźliśmy odpowiednią platformę, która pozwala na to, by nie tylko uczestniczyć w wydarzeniach w czasie ich trwania, ale również wracać do nich. Zamiast tradycyjnych rozmów pomiędzy publicznością, czy z wykonawcami, będzie można w wirtualnym świecie wejść w interakcje i reagować. Swego rodzaju plusem jest także to, że w tym roku nie będzie nas ograniczać miejsce organizacji festiwalu. Dzięki temu zagości u nas dużo więcej partnerów z Irlandii. Na przykład tuż po otwarciu festiwalu odbędzie się rozmowa z ambasadorem Irlandii w Warszawie oraz ambasadorem Polski w Dublinie. Obie panie zgodziły się podzielić swoimi doświadczeniami, czego prawdopodobnie na żywo nigdy nie udałoby się zrealizować. Chcemy porozmawiać o tym, jak wygląda praca ambasadorów, a także o 30-leciu nawiązania stosunków dyplomatycznych pomiędzy Polską a Irlandią. Będzie też z nami irlandzki muzyk Grek Clifford, który dwukrotnie wystąpił na żywo podczas naszego festiwalu, a tym razem zrobi to online. Na tym nie koniec atrakcji, bo artysta opowie o tym, jak tworzy swoją muzykę oraz co chce w ten sposób przekazać. Tym samym wychodzimy poza standardowe ramy dotychczasowej formuły festiwalu. Będzie zresztą więcej takich „smaczków”. W tym roku po raz pierwszy dwa wspomniane spotkania odbędą się w języku angielskim, czego nie było do tej pory.

Wiktoria Pierończyk: – Do tego szukujemy artystyczny pomost pomiędzy Irlandią a Śląskiem za sprawą dwóch malarzy. Chodzi o katowickiego akwarelistę Grzegorza Chudego, który namalował stację kolejową w Chebziu oraz Katarzynę Kos, polską malarzkę. Na co dzień mieszka ona i tworzy w Irlandii. Tym razem jednak specjalnie dla nas na podstawie zdjęcia namalowała Nikiszowiec, na którym nigdy nie była. Obydwa wymienieni artyści opowiedzą o tym, jak miejsca, w których żyją, wpływają na ich twórczość. Co ważne obydwie obrazy znalazły się na znaczkach oraz widokówkach festiwalowych, przygotowanych przez rudzkich filatelistów.

zły się na znaczkach oraz widokówkach festiwalowych, przygotowanych przez rudzkich filatelistów.

– **Mamy akcent irlandzki, akcent śląski, a gdzie miejsce dla Rudy Śląskiej?**

Wojciech Kostka: – Będziemy mieć dwa typowo rudzkie akcenty dyskusyjne oraz kilka muzycznych. Planujemy m.in. spotkanie z historykiem Kamilem Kartasińskim, który opowie o tym, jak zmieniło się na przestrzeni lat postrzeganie służby Ślązaków w armii niemieckiej podczas II wojny światowej. Warto nadmienić, iż ma on już na swoim koncie książkę, w której opisuje historię rudzianina uwikłanego właśnie w takie dzieje historyczne. W Irlandii mieliśmy bardzo podobną sytuację. Część Irlandczyków walczyła w armii brytyjskiej (wówczas okupanta Irlandii) podczas I wojny światowej. Kilka lat po jej zakończeniu, kiedy Irlandia odzyskała niepodległość, wielu mężczyzn piętnowano za to, że wstępowali do armii brytyjskiej. O tym w Polsce mało się mówi, a nasze historie są podobne. Będziemy mieć też dyskusję o Chebziu i jego mieszkańcach na podstawie książki Paula Pogodalli. Opisał on historię tego miejsca na przestrzeni XX wieku. Autor książki „Potępieni i winni” mieszkał przez lata w Rudzie Śląskiej i część jego rodziny nadal tutaj żyje. Natomiast on sam wyjechał pod koniec lat 80. do Republiki Federalnej Niemiec. Obecnie w Niemczech mieszka jego syn, który zgodził się pojawić w trakcie festiwalu, by razem z kilkoma innymi osobami opowiedzieć o tym, jak lata temu żyło się w Rudzie Śląskiej. To kolejna nowość. Po raz pierwszy będziemy mieli gościa, który dołączy do nas z Niemiec. Jeżeli chodzi o aspekty muzyczne, to wystąpi m.in. Marta Mansfeld. Młoda rudzka piosenkarka, która związana jest z festiwalem od dwóch lat. Zaprezentuje się także zespół grający poezję śpiewaną, czyli Cztery Pięte. Jednym z jego członków jest Kasia Sroka, a więc osoba już wcześniej związana z festiwalem. Muzycznie połączy się z nami też Zbyszek Seyda z zespołu Carrantuohill. A w niedzielę (5.07) na przyjacielską rozmowę pojawi się cały zespół. Ponadto zagości u nas grupa muzyczna 032. Cechą charakterystyczną tego folk-rockowego zespołu jest to, że teksty jego utworów tworzone są po części w języku śląskim. Nie pozostaje nic innego, jak zobaczyć i usłyszeć to wszystko, do czego gorąco zachęcamy.

– **Dziękuję za rozmowę.**

Joanna Orel

REJESTRACJA POJAZDÓW

Elektroniczny system znów działa

Po przerwie spowodowanej pandemią elektroniczny system kolejkowy do rejestracji pojazdów znowu działa. Został też usprawniony. Od 22 czerwca już nie jedna osoba a dwie, mogą umówić wizytę w Wydziale Komunikacji na tą samą godzinę. Do tego celu udostępnione zostały dwa stanowiska. Udogodnienie sprawi, że rejestracja pojazdu przebiegnie bez zbędnego oczekiwania w kolejce.

Internetowa rezerwacja terminu wizyty dotyczy rejestracji lub przerejestrowania pojazdu. Formularz, w którym prezentowane są wolne terminy, znajduje się na stronie www.rudaslaska.pl/rezerwacje. Aby zarezerwować odpowiedni termin, trzeba kliknąć w wybrany w kalendarzu dzień i zaznaczyć wolną godzinę, wprowadzić dane w wymagane pola i kliknąć przycisk „zarezerwuj”. W następnym oknie wyświetlony zostanie kod niezbędny do wygenerowania zarezerwowanego biletu w automacie biletowym, znajdującym się w Urzędzie Miasta w korytarzu przy Wydziale Komunikacji.

Przypomnijmy, że elektroniczny system kolejkowy obsługujący Wydział Komunikacji, działa w Urzędzie Miasta Ruda Śląska od grudnia 2017 roku. Składa się on z automatu biletowego, w którym klient wybiera rodzaj sprawy, jaką chce załatwić i pobiera stosowny bilet z numerem kolejkowym. Na ekranie znajdującym w korytarzu obok drzwi Wydziału Komunikacji wyświetlają się kolejno numery biletów wraz z numerem pokoju i stanowiska obsługi. Jednocześnie podawana jest informacja głosowa dla osób, które znajdują się poza zasięgiem ekranu.

AL

STRAŻ MIEJSKA

Zniszczyli wiatę

Dzięki zawiadomieniu ze strony mieszkańca oraz szybkiej reakcji strażników miejskich udało się zatrzymać jednego ze sprawców zniszczenia wiaty przystankowej w Rudzie.

Do zdarzenia doszło w minioną sobotę (20.06) ok. godz. 4. Dwóch młodych mężczyzn zdemolowało wiatę na przystanku Ruda-Dworzec PKP. Straż Miejska po otrzymaniu anonimowej informacji przyjechała na miejsce, gdzie udało się zatrzymać jednego ze sprawców. – *Został on przekazany w ręce policji. Drugi ze sprawców uciekł. Trwa ustalanie tożsamości wandala, który zbiegł* – wyjaśnia Marek Partuś, komendant Straży Miejskiej w Rudzie Śląskiej.

JO



Foto: arch.

Wandale m.in. powybijali szyby wiaty przystankowej.

OGŁOSZENIE

PREZYDENT MIASTA
RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokali mieszkalnych usytuowanych w budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Ruda Śląska:

– ul. Wolności 94/56,

stanowiącego własność Gminy Miasta Ruda Śląska a przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz jego najemcy.

OBWIESZCZENIE

PREZYDENTA MIASTA RUDA ŚLĄSKA

Z DNIA 12 CZERWCA 2020 R.

Na podstawie art. 16 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2019 r. poz. 684 i 1504 oraz z 2020r. poz. 568), Prezydent Miasta Ruda Śląska podaje do wiadomości wyborców informację o numerach oraz granicach stałych i odrębnych obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych oraz możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 28 czerwca 2020 r.

Nr obwodu		Granice obwodu głosowania (ulice)	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1.		2.	3.
RUDA	1.	Ballestremów, Bartosza Głowackiego, Górnicza, Jana Kilińskiego, Jana Matejki, Joachima Achtelika, Marii Konopnickiej, Na Łakach, Nad Bytomką, Ogrodowa, Sobieskiego	Szkoła Podstawowa nr 28, Ruda Śląska, ul. Ryszarda Sprusa 4
	2.	Feliksa Wyleżoła, Orzegowska od nr 2 do nr 32 (parzyste) i od nr 1 do nr 23A (nieparzyste), Piastowska, Potokowa, Ryszarda Sprusa, Szyb Bartosza, Wandy, Wesoła, Wincentego	Szkoła Podstawowa nr 28, Ruda Śląska, ul. Ryszarda Sprusa 4
	3.	Antoniego Maya, Dunajewskiego, Jana Dobrego, Jana Gierałtowskiego, Ks. Józefa Czempliela	Szkoła Podstawowa nr 41, Ruda Śląska, ul. Jana Gierałtowskiego 15
	4.	Kędzierzyńska, Przy Kolei, Stefana Żeromskiego, Zwycięstwa	Szkoła Podstawowa nr 41, Ruda Śląska, ul. Jana Gierałtowskiego 15
	5.	Adama Mickiewicza, Bankowa, Stanisława	I Liceum Ogólnokształcące im. Adama Mickiewicza, Ruda Śląska, ul. Adama Mickiewicza 15
	6.	Henryka Wieniawskiego, Powstańców, Wolności od nr 1 do nr 31 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 28 (parzyste)	I Liceum Ogólnokształcące im. Adama Mickiewicza, Ruda Śląska, ul. Adama Mickiewicza 15
	7.	Andrzeja Mieleckiego, Antoniego Sieronia, Emanuela Smółki, Gustawa Morcinka, Juliusza Ligonja, Karola Miarki, Kościelna, Macieja, Marii Skłodowskiej-Curie, plac Chopina, Porębska, Promienna, Sosinki, Stanisława Staszica, Starowiejska, Szczęść Boże, Torowa, Wiktora Bujoczka, Wincentego Janasa, Władysława Żeleńskiego, Wolności od nr 33 do końca (nieparzyste)	Młodzieżowy Dom Kultury, Ruda Śląska, ul. Wincentego Janasa 28
	8.	Zofii Nałkowskiej	Szkoła Podstawowa nr 3, Ruda Śląska, ul. Cypriana K. Norwida 10
	9.	Cypriana Norwida, Czesława Miłosza, Stanisława Lema	Szkoła Podstawowa nr 3, Ruda Śląska, ul. Cypriana Norwida 10
	10.	Kokotek, Magazynowa, Szyb Powietrzny	Dyrekcja Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12
	11.	Raciborska, Słowiańska, Wawelska, Wolności od nr 32 do końca (parzyste)	Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, Przychodnie Lekarskie s.c. Ruda Śląska, ul. Wawelska 7
	12.	1 Maja od nr 365 do końca (nieparzyste) i od nr 362 do końca (parzyste), Astrów, Bratków, Chabrow, Jaśminów, Konwalii, Krokusów, Noworudzka, Różana, Sasanek, Storczyków, Szyb Mikołaj, Szyb Walenty, Tulipanów, Wenus, Wiktora Brańskiego, Zabrzeńska od nr 50 do końca	Zespół Miejskich Przedszkoli Nr 1, Ruda Śląska, ul. Astrów 5
	13.	Bzów, Chryzantem, Klary, Magnolii, Maków	Szkoła Podstawowa nr 30, Ruda Śląska, ul. Chryzantem 10
	14.	Fiołków, Narcyzów	Szkoła Podstawowa nr 30, Ruda Śląska, ul. Chryzantem 10
ORZEGÓW – GODULA	15.	Adama Huloka, Aleksandra Puszkina bez nr 7, Bobrecka, Emilii Plater, Gliwicka, Jaracza, Józefa Janty, Kardynała Augusta Hlonda, Królowej Jadwigi, Mateusza, Orzegowska od nr 25 do końca (nieparzyste) i od nr 34 do końca (parzyste), Piotra Tomanka, Przelotowa, Skalna, Stanisławy Wysockiej, Warszawska, Witolda Czapli	Miejska Biblioteka Publiczna – „Centrum Inicjatyw Społecznych Stary Orzegów”, Ruda Śląska ul. Kard. Augusta Hlonda 29
	16.	Antoniego Zielińskiego, Bytomska od nr 23 do końca (nieparzyste) i od nr 2 do końca (parzyste), Grunwaldzka, Jerzego Ziętka, Młodego Górnik, Piaseczna, Stroma	Szkoła Podstawowa nr 6, Ruda Śląska, ul. Bytomska 8
	17.	Kopalnia Karol, Ludwika Piechy, Walentego Fojkisa	Szkoła Podstawowa nr 6, Ruda Śląska, ul. Bytomska 8
	18.	Akakjowa, Czereśniowa, Eugeniusza Romera, Jesionowa, Jurija Gagarina, Konstantego Ciołkowskiego, Leszczynowa, Mariana Smoluchowskiego, Młyn Szombierski, Olchowa, Owocowa, Stefana Banacha, Wacława Sierpińskiego, Witolda Doroszewskiego, Władysława Wołkowa	Szkoła Podstawowa nr 40 (budynek B), Ruda Śląska, ul. Bytomska 1
	19.	Bytomska od nr 1 do nr 21 (nieparzyste), Jana Waniora, Konstantego Latki	Szkoła Podstawowa nr 40 (budynek B), Ruda Śląska, ul. Bytomska 1
	20.	Emanuela Imieli, Ignacego Nowaka, Karola Goduli, Lipińska, Rencistów, Wincentego Lipa bez nr 2	Przychodnia Rejonowa Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, Ruda Śląska, ul. Wincentego Lipa 3
	21.	Antoniego Tiałowskiego, Fabryczna, Floriana, Joanny od nr 1 do 11 (nieparzyste) i od nr 2 do 16 (parzyste), Maksymiliana Kolbe, plac Niepodległości, Przedszkolna, Tylna	Osiedlowy Dom Kultury RSM „Jowisz”, Ruda Śląska, ul. Joanny 12

Nr obwodu		Granice obwodu głosowania (ulice)	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1.		2.	3.
ORZEGÓW - GODULA	22.	Podlas	Szkoła Podstawowa nr 40, (budynek A) Ruda Śląska, ul. Joanny 13
	23.	Heleny Modrzejewskiej, Ludwika Solskiego	Szkoła Podstawowa nr 40, (budynek A) Ruda Śląska, ul. Joanny 13
	24.	Joanny od nr 13 do końca (nieparzyste) i od nr 18 do końca (parzyste), Stara, Szyb Zofii, Wojciecha Bogusławskiego	Szkoła Podstawowa nr 40, (budynek A) Ruda Śląska, ul. Joanny 13
CHEBZIE	25.	Asfaltowa, Droga do Lipin, Dworcowa, Jana Styczyńskiego, Józefa Szafranka, Nowobytomska, Pawła, Plac Szkolny, Przedtorze, Szyb Barbary, Węglowa, Zabrzeńska od nr 1 do nr 49	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 1, Ruda Śląska ul. Węglowa 8
NOWY BYTOM	26.	Dobrej Nadziei, Gen. Hallera, Hutnicza, Jadwigi Markowej od nr 8 do końca, Jana Smolenia, Konstantego Damrota, Konstytucji, Objazdowa od nr 1 do nr 12, Ofiar Katynia, Piotra Niedurnego od nr 69 do końca (nieparzyste) i od nr 50 do końca (parzyste), Planty Kowalskiego, Podgórze, Rotmistrza Witolda Pileckiego, Rudzka, Stalowa, Żelazna	Zespół Szkół nr 1, Ruda Śląska, ul. Generała J. Hallera 6
	27.	Jadwigi Markowej od nr 1 do nr 7, Parkowa, Piotra Niedurnego od nr 38 do nr 48A (parzyste) i od nr 59 do nr 67A (nieparzyste), plac Jana Pawła II	Urząd Miasta (budynek B), Ruda Śląska, ul. Piotra Niedurnego 46
	28.	Czarnoleśna od nr 1 do nr 17 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 12 (parzyste), Objazdowa od nr 13 do nr 17D (nieparzyste), Piotra Niedurnego od nr 43 do nr 57 (nieparzyste) i od nr 30 do nr 36 (parzyste), Pokoju, Tadeusza Kościuszki, Wojska Polskiego	Zespół Szkół Muzycznych I i II Stopnia, Ruda Śląska, ul. Piotra Niedurnego 36
	29.	Chorzowska od nr 1 do nr 13E (nieparzyste) i od nr 2 do nr 20A (parzyste), Grochowska, Ignacego Krasickiego, Jana Furgoła, Kolejowa, Kolist, łączna, Piotra Niedurnego od nr 11 do nr 41 (nieparzyste) i od nr 12 do nr 28C (parzyste)	Przychodnia Rejonowa Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, Ruda Śląska, ul. Pokoju 4
	30.	Chorzowska od nr 15 do końca (nieparzyste) i od nr 22 do końca (parzyste), Józefa Lompy, Lisia, Mieszka I, Ratowników, Spółdzielcza	Szkoła Podstawowa nr 22, Ruda Śląska, ul. Ratowników 15
	31.	Ks. Jana Szymały, Szarotek	Szkoła Podstawowa nr 22, Ruda Śląska, ul. Ratowników 15
WIREK – CZARNY LAS	32.	1 Maja od nr 323 do nr 363 (nieparzyste) i od nr 316 do nr 360A (parzyste), Czarnoleśna od nr 19 do końca (nieparzyste) i od nr 14 do końca (parzyste), Jana Stefana Dworaka, Kazimierza, Lwa Tołstoja	Szkoła Podstawowa nr 4, Ruda Śląska, ul. Lwa Tołstoja 1
	33.	Główna od nr 1 do nr 5 (nieparzyste) oraz od nr 2 do nr 20D (parzyste), Jarzębinowa, Osiedlowa	Szkoła Podstawowa nr 8, Ruda Śląska, ul. Główna 1
	34.	1 Maja od nr 291 do nr 321 (nieparzyste) i od nr 284 do nr 314 (parzyste), Fryderyka Joliot-Curie, Juliusza Słowackiego bez nr 22, Karola Bytomskiego, Pawła Kubiny, Zygmunta Krasińskiego	Szkoła Podstawowa nr 8, Ruda Śląska, ul. Główna 1
	35.	Lecha, Piotra Niedurnego od nr 1 do nr 10	Miejskie Przedszkole nr 37, Ruda Śląska, ul. Obrońców Westerplatte 7a
	36.	Obrońców Westerplatte	Miejskie Przedszkole nr 37, Ruda Śląska, ul. Obrońców Westerplatte 7a
	37.	Działkowców, Grzegorza Fitelberga, Henryka Sienkiewicza, Jarosława Dąbrowskiego, Józefa Elsnera, Juliana Tuwima, Juliana Ursyna Niemcewicz, Ks. P. Ściegiennego, Kupiecka, Ludomira Różyckiego, Michała Ogińskiego, Mieczysława Karłowicza, Odrodzenia, Oskara Kolberga, Pelagii Zdziebkowskiej, Piotra Czajkowskiego, Pocztowa, Tadeusza Sygietyńskiego, Tadeusza Szeligowskiego, Targowa, Teatralna, Wąska, Witolda Maliszewskiego, Zygmunta Noskowskiego	II Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. G. Morcinka, Ruda Śląska, ul. Alojzego Jankowskiego 22
	38.	1 Maja od nr 239 do nr 289 (nieparzyste) i od nr 242 do nr 282B (parzyste), Alojzego Jankowskiego, Antoniego Nowary od nr 1 do nr 11A (nieparzyste), Katowicka od nr 1 do nr 29	II Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. G. Morcinka, Ruda Śląska, ul. Alojzego Jankowskiego 22
	39.	Ignacego Paderewskiego	II Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. G. Morcinka, Ruda Śląska, ul. Alojzego Jankowskiego 22
	40.	Dr. Józefa Rostka, Gilów, Gołębi, Jana Długosza, Janusza Korczaka, Katowicka od nr 30 do nr 77, Kukułcza, Pawła Stalmacha, Władysława Reymonta	Szkoła Podstawowa nr 16 (budynek B), Ruda Śląska, ul. Obrońców Westerplatte 2a
	41.	Bocianów, Okopowa, Robotnicza, Szyb Andrzeja, Tadeusza Rejtana, Topolowa	Szkoła Podstawowa nr 16 (budynek B), Ruda Śląska, ul. Obrońców Westerplatte 2a
	42.	1 Maja od nr 201 do nr 237A (nieparzyste) i od nr 194 do nr 240 (parzyste), Antoniego Nowary od nr 2 do końca (parzyste) i od nr 13 do końca (nieparzyste), Bielszowicka od nr 1 do nr 50, Brata Alberta, Fryderyka Szopena, Jana Gwizdza, Licealna, Mikołaja Kopernika, Poprzeczna, Ryszarda Magdziej, Strażacka, Wawrzyna Kałusa, Wiejska, Wodna, Żwirki i Wigury	Zespół Szkół nr 6 im. M. Kopernika, Ruda Śląska, ul. Wawrzyna Kałusa 3
	43.	1 Maja od nr 133 do nr 199 (nieparzyste) i od nr 120 do nr 192 (parzyste), Dębowa, Generała Stanisława Maczka, Hansa Liebherra, Jaskółcza, Karola Gabora, Kąpielowa, Kolonia Zwycięstwa, Krótka, Ludowa, Mostowa, Nowa, Olimpijska, Piaskowa, Polna, Radosna, Spokojna, Szyb Aliny, Teodora Nowoka, Wincentego Pola, Wrzosowa, Wyzwolenia od nr 151 do końca	Szkoła Podstawowa nr 7, Ruda Śląska, ul. 1 Maja 173

Nr obwodu		Granice obwodu głosowania (ulice)	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1.	2.	3.	
BIELSZOWICE	44.	Adolfa Kempnego, Bukowa, Cynkowa, Edmunda Kokota od nr 1 do nr 66, Gliniana, Główna od nr 7 do nr 9 (nieparzyste) i od nr 22 do końca (parzyste), Nad Dołami, Niska, Partyzantów, Pasieczna, Stanisława Kunickiego, Szpitalna, Wysoka	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3, Ruda Śląska, ul. Główna 40
	45.	Admiralska, Albina Kowaczka, Basenowa, Budowlanych, Cicha, Dolna, Dr. Jordana, Halembaska od nr 160 do końca, Husarska, Jana Kasprowicza, Jaworowa, Jodłowa, Karola Wideckiego, Krzywa, Ks. Józefa Niedzieli od nr 1 do nr 23 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 18 (parzyste), Kwiatowa, Maksymiliana Chroboka, Na Piaski od nr 1 do nr 57 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 44A (parzyste), Obrońców Pokoju, Ogrodnicza, PCK, Piernikarczyka, Poligonowa, Powstańców Śląskich, Rycerska, Sportowców, Ułańska, Ustronna, Wierzbowa, Wojciecha Kossaka, Wypoczynkowa	Dom Kultury w Rudzie Śląskiej, ul. Edmunda Kokota 170
	46.	Bielszowicka od nr 51 do końca, Edmunda Kokota od nr 67 do nr 187 (nieparzyste) i od nr 68 do nr 198 (parzyste), Noblistów Śląskich, Równoległa	Dom Kultury w Rudzie Śląskiej, ul. Edmunda Kokota 170
	47.	Górna, Jasna, Ks. Józefa Niedzieli od nr 20 do końca (parzyste) i od nr 25 do końca (nieparzyste), Stanisława Nabzdyka, Władysława Broniewskiego, Zajęcza	Szkoła Podstawowa nr 13, Ruda Śląska, ul. Ks. Józefa Niedzieli 61
	48.	Artura Grottgera, Edmunda Kokota od nr 189 do końca (nieparzyste) i od nr 200 do końca (parzyste), Ernesta Twaruszeki, Fińska, Gabriela Narutowicza, Gen. Bema, Gęsia, Jakuba Jasińskiego, Jedności, Joachima Lelewela, Karola Szymanowskiego, Kingi, Komuny Paryskiej, Ks. Jana Hrubego, Ludwika Mierosławskiego, Mokra, Na Piaski od nr 59 do końca (nieparzyste) i od nr 46 do końca (parzyste), Pawłowska, Pionierów, Pogodna, Poznańska, Słoneczna, Szkolna, Walerego Wróblewskiego, Węzłowa, Wiosenna, Władysława Łokietka, Wojciecha Drzymały, Wspólna, Zielona	Szkoła Podstawowa nr 17, Ruda Śląska, ul. Szkolna 22
BYKOWINA	49.	Drozdów, Gwarecka bez nr 3, 3A, 3B, Kanarków, Sikorek, Skowronków, Słowików	Miejskie Przedszkole nr 43, Ruda Śląska, ul. Drozdów 6
	50.	Górnośląska, Harcmistrza Józefa Pukowca, Szpaków	Miejskie Przedszkole nr 43, Ruda Śląska, ul. Drozdów 6
	51.	11 Listopada, Boczna, Jagiellońska, Józefa Pordzika, Józefa Rymera, Kręta, Ks. Augustyna Potyki, Prosta, Ryszarda Siekiela, Wita Stwosza, Wojciecha Korfantego od nr 53 do końca	Szkoła Podstawowa nr 23, Ruda Śląska, ul. 11 Listopada 15
	52.	Jerzego Drażyka, Katowicka od nr 78 do końca, Okrężna, Otylii, Plebiscytowa, Zgody	Miejskie Przedszkole nr 45, Ruda Śląska, ul. Bolesława Chrobrego 6
	53.	Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego	Miejskie Przedszkole nr 45, Ruda Śląska, ul. Bolesława Chrobrego 6
	54.	Alfonsa Zgrzebnika, Gwarecka nr 3, 3A, 3B, Pawła Poloczka	Szkoła Podstawowa nr 2, Ruda Śląska, ul. Gwarecka 2
	55.	Henryka Sławika, Jana Karskiego, Józefa Grzegorzka	Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 21, Ruda Śląska, ul. Józefa Grzegorzka 8
	56.	Brygadzystów, Emila Szramka, Kombajnistów, Sztygarska, Szybowa, Wincentego Pośpiecha, Wojciecha Korfantego od nr 17 do nr 51 (nieparzyste) i od nr 20 do nr 52 (parzyste)	Szkoła Podstawowa nr 2, Ruda Śląska, ul. Gwarecka 2
	57.	Franciszka Wilka, Kopalniana, Sztolniowa	Szkoła Podstawowa nr 2, Ruda Śląska, ul. Gwarecka 2
KOCHŁOWICE	58.	Barbary, Biskupa Wilhelma Pluty, Jacka Malczewskiego, Józefa, Józefa Chełmońskiego, Kasztanowa, Klonowa, Ks. Ludwika Tunkla od nr 49 do końca (nieparzyste) i od nr 22 do końca (parzyste), Stanisława Moniuszki, Strumykowa, Świętochłowicka, Wojciecha Korfantego od nr 1 do nr 15 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 18 (parzyste), Xawerego Dunikowskiego	Szkoła Podstawowa nr 21, Ruda Śląska, ul. Ks. Ludwika Tunkla 125
	59.	Aleja Dworcowa, Borowików, Brynowska, Cegielniana, Ciasna, Do Dworca, Dojazdowa, Drobna, Gaikowa, Gościnna, Grzybowa, Józefa Piłsudskiego, Kłosowa, Krakusa, Ks. Ludwika Tunkla od nr 1 do nr 47 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 20 (parzyste), Ks. Stanisława Bisty, Księżycowa, Lipowa, Łukowa, Maślaków, Oddziałów Młodzieży Powstańczej, Oświęcimska od nr 115 do nr 133 (nieparzyste) i od nr 124 do nr 132 (parzyste), Pieczarek, Poranna, Przemysłowa, Radoszowska od nr 161 do końca (nieparzyste) i od nr 128 do końca (parzyste), Rydzów, Rieczna, Stanisława Turskiego, Stanisława Wyspiańskiego, Sudecka, Śląska, Tatrzańska, Władysława Jagiełły, Zjednoczenia	„BUM-med” Sp. z o.o. (Przychodnia lekarska), Ruda Śląska ul. Radoszowska 163
	60.	Aroniowa, Bolesława Prusa, Borówkowa, Chmielna, Do Gródka, Głogowa, Handlowa, Huculska, Jabłoniowa, Jacka, Jagodowa, Jana Kochanowskiego, Jeżynowa, Kaszubska, Kochłowicka od nr 91 do końca, Krakowska, Krafcowa, Leopolda Staff a, Letnia, Łąkowa, Malinowa, Mikołaja Reja, Mrówcza, Ondraszka, Opłotki, Orzechowa, Oświęcimska od nr 135 do końca (nieparzyste) i od nr 134 do końca (parzyste), Pelagii Kwapielińskiej, Pomorska, Poziomkowa, Roberta Żymły, Rybna, Sadowa, Siwna, Stefana Rogozińskiego, Szyb Artura, Średnia, Warmińska, Weteranów, Wirecka, Wrocławska, Wyzwolenia od nr 1 do nr 150	Szkoła Podstawowa nr 20, Ruda Śląska, ul. Wyzwolenia 11
	61.	Brzozowa, Kamienna, Karolinki, Łowiecka, Solna, Strzelecka, Tęczowa	Szkoła Podstawowa nr 18, Ruda Śląska, ul. Ignacego Łukasiewicza 7
	62.	Ignacego Łukasiewicza, Opolska, Oświęcimska od nr 79 do nr 113 (nieparzyste) i od nr 86 do nr 122 (parzyste), Radoszowska od nr 104 do nr 126 (parzyste) i od nr 137 do nr 159 (nieparzyste)	Szkoła Podstawowa nr 18, Ruda Śląska, ul. Ignacego Łukasiewicza 7

Nr obwodu		Granice obwodu głosowania (ulice)	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1.	2.	3.	
KOCHŁOWICE	63.	Bałtycka, Bratnia, Cyprysowa, Długa, Dożynkowa, Gajowa, Grobla Kolejowa, Jana, Jana Dzierżonia, Kalinowa, Mazowiecka, Młodzieżowa, Nasykowa, Norberta Bończyka, Oświęcimska od nr 1 do nr 77 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 84 (parzyste), Radoszowska od nr 1 do nr 135 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 102 (parzyste), Stefana Batorego, Warsztatowa, Wschodnia, Ziemska, Żurawia	III Liceum Ogólnokształcące im. Jana Pawła II, Ruda Śląska, ul. Oświęcimska 90
HALEMBA	64.	1 Maja od nr 55 do nr 131 (nieparzyste) i od nr 36 do nr 118 (parzyste), Alberta Pakuły, Armii Krajowej, Chłopska, Czwartaków, Dziewanny, Floriana Marciniaka, Grodzka, Harcerska, Hubalczyków, Jadwigi Śląskiej, Junaków, Jutrzenki, Ks. Pawła Lexa, Kurpiowska, Łowicka, Łużycka, Majowa, Mała, Marzanny, Mazurska, Pancernych, Piwna, Skośna, Sobótki, Sokolska, Staropolska, Strzelców Bytomskich, Świętojańska	Szkoła Podstawowa nr 24 (budynek A), Ruda Śląska, ul. Ks. Pawła Lexa 3
	65.	Antyczna, Beskidzka, Halembaska od nr 9 do nr 159, Jastrzębia, Jerzego Kukuczki, Kończycka, Lubuska, Makoszowska, Miedziana, Młyńska, Morska, Nikodema Jaronia, Nowy Świat, Orla, Podgórska, Podlaska, Przyjaźni, Romantyczna, Rybnicka, Sejmu Śląskiego, Spiżowa, Srebrna, Uroczą, Złota, Żeliwna	Szkoła Podstawowa nr 24 (budynek B), Ruda Śląska, ul. Ks. Pawła Lexa 14
	66.	Jana Brzechwy, Jana Parandowskiego, Kazimierza Brodzińskiego, Konstantego I. Gałczyńskiego, Kornela Makuszyńskiego	Hala Widowiskowo-Sportowa, MOSiR, Ruda Śląska, ul. Kłodnicka 95
	67.	1 Maja od nr 24 do nr 30 (parzyste) i od nr 25 do nr 53 (nieparzyste), Graniczna, Halembaska od nr 1 do nr 8, Kłodnicka od nr 58 do końca, Kuźników, Poli Gojawiczyńskiej, Rolnicza	Hala Widowiskowo-Sportowa, MOSiR, Ruda Śląska, ul. Kłodnicka 95
	68.	Adama Asnyka, Bagienna, Brunona Schulza, Burszki, Elizy Orzeszkowej, Gabrieli Zapolskiej, Haliny Poświatowskiej, Ignacego Kaczmarka, Józefa Poniatowskiego, Kazimierza Pułaskiego, Kłodnicka od nr 1 do nr 57, Kochłowicka od nr 1 do nr 90, Ks. Henryka Mazurka, Ligocka, Łanowa, Makowa, Marii Dąbrowskiej, Marii Kuncewiczowej, Marii Rodziewiczówny, Mikołowska, Miła, Nowowiejska, Odrzańska, Panewnicka, Piękna, Piotra Skargi od nr 1 do nr 75 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 84A (parzyste), Ptasia, Romualda Traugutta, Sosnowa, Studzienna, Wawrzyńca Szczudlaka, Wisławy Szymborskiej, Wiśniowa, Wyzynna, Zacisze, Żytnia	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 2, Ruda Śląska, ul. Ignacego Kaczmarka 9
	69.	Energetyków od nr 5 do nr 17C (nieparzyste), Grabowa, Międzyblokowa od nr 12 do nr 16 (parzyste), Międzyblokowa od nr 20 do końca (parzyste), Modrzewiowa	Szkoła Podstawowa Sportowa z Klasami Integracyjnymi nr 15 Ruda Śląska, ul. Energetyków 15
	70.	Energetyków od nr 1 do nr 3 i od nr 19 do końca (nieparzyste) oraz od nr 2 do końca (parzyste), Przyjazna, Solidarności od nr 17 do końca (nieparzyste) i od nr 22 do końca (parzyste)	Szkoła Podstawowa Sportowa z Klasami Integracyjnymi nr 15, Ruda Śląska, ul. Energetyków 15
	71.	Międzyblokowa od nr 2 do nr 10 (parzyste) i od nr 1 do końca (nieparzyste), Międzyblokowa nr 18, Miodowa, Solidarności nr 20 i od nr 13 do nr 15D (nieparzyste)	Miejskie Przedszkole nr 35, Ruda Śląska, ul. Ludwika Zamenhofs 3
	72.	Kosynierów, Ludwika Zamenhofs, Solidarności od nr 2 do nr 18 (parzyste) i od nr 1 do nr 11D (nieparzyste)	Szkoła Podstawowa nr 27, Ruda Śląska, ul. Ludwika Zamenhofs 12
	73.	Borowa, Leśna, Świerkowa, Wilcza	Szkoła Podstawowa nr 27, Ruda Śląska, ul. Ludwika Zamenhofs 12
	74.	1 Maja od nr 1 do nr 23A, Cisowa, Krucza, Olszynowa, Piotra Skargi od nr 77 do końca (nieparzyste) i od nr 86 do końca (parzyste), Raclawicka, Śmiłowicka	Szkoła Podstawowa nr 27, Ruda Śląska, ul. Ludwika Zamenhofs 12
OBWODY PRZEZNACZONE DLA PACJENTÓW	75.	Wolności 30	Dom Pomocy Społecznej Święta Elżbieta
	76.	Wincentego Lipa 2	Szpital Miejski w Rudzie Śląskiej Sp. z o.o.
	77.	Główna 11	Szpital Miejski w Rudzie Śląskiej Sp. z o.o.
	78.	Juliusza Słowackiego 22	Pensjonat „Senior”
	79.	Aleksandra Puszkina 7	Dom Pomocy Społecznej „Senior”

Głosować korespondencyjnie może każdy wyborca. Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien być zgłoszony przez wyborcę komisarzowi wyborczemu za pośrednictwem **Urzędu Gminy w gminie, w której wyborca ujęty jest w spisie wyborców, najpóźniej do dnia 16 czerwca 2020 r.**

Wyborca podlegający w dniu głosowania obowiązkowej kwarantannie, izolacji lub izolacji w warunkach domowych może zgłosić zamiar głosowania korespondencyjnego najpóźniej **do dnia 23 czerwca 2020 r.** Natomiast wyborca, który rozpocznie podleganie obowiązkowej kwarantannie, izolacji lub izolacji w warunkach domowych po tym terminie, może zgłosić ten zamiar najpóźniej **do dnia 26 czerwca 2020 r.**

Głosować przez pełnomocnika mogą wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 60 lat lub posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu usta-

wy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborców posiadających orzeczenie organu rentowego o: 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji; 2) całkowitej niezdolności do pracy; 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji; 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów; 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów; a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa powinien zostać złożony do Prezydenta miasta Ruda Śląska najpóźniej do dnia 19 czerwca 2020 r.

Głosowanie w lokalach wyborczych odbywać się będzie w dniu 28 czerwca 2020 r. od godziny 7.00 do godziny 21.00.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA
GRAŻYNA DZIEDZIC

INFORMACJA DLA WYBORCÓW

Głosowanie w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na najbliższą niedzielę – 28 czerwca 2020 roku, odbędzie się w 74 stałych obwodach głosowania oraz 5 obwodach odrębnych utworzonych dla pacjentów Szpitala oraz mieszkańców Domów Opieki.

Siedziby obwodowych komisji wyborczych, z dwoma wyjątkami, znajdują się w tych samych miejscach, które znają Państwo z poprzednich wyborów.

Wyjątki dotyczą:

- 1. w dzielnicy Ruda**, wyborcy którzy dotychczas głosowali w Zespole Szkół nr 7 Specjalnych przy ul. Wiktora Bujoczka 2, z powodu remontu szkoły, będą głosować w Młodzieżowym Domu Kultury przy ul. Wincentego Janasa 28 (Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 7);
Powyższe dotyczy mieszkańców ulic: A. Mieleckiego, A. Sieronia, E. Smółki, G. Morcinka, J. Ligonía, K. Miarki, Kościelnej, Macieja, M. Skłodowskiej-Curie, Plac Chopina, Porębskiej, Promiennej, Sosinki, St. Staszica, Starowiejskiej, Szczęść Boże, Torowej, W. Bujoczka, W. Janasa, W. Żeleńskiego oraz Wolności od nr 33 do końca (nieparzyste);
- 3. w dzielnicy Orzegów**, wyborcy którzy dotychczas głosowali w Domu Pomocy Społecznej „Senior” przy ul. Aleksandra Puszkina 7, z przyczyn sanitarnych, będą głosować w Miejskiej Bibliotece Publicznej „Centrum Inicjatyw Społecznych – Stary Orzegów” (CIS) przy ul. Kardynała Augusta Hłonda 29 (Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 15);
Powyższe dotyczy mieszkańców ulic: A. Huloka, A. Puszkina, Bobreckiej, E. Plater, Gliwickiej, Jaracza, J. Janty, Kardynała A. Hłonda, Królowej Jadwigi, Mateusza, Orzegowskiej od nr 25 do końca (nieparzyste) i od nr 34 do końca (parzyste), P. Tomanka, Przelotowej, Skalnej, St. Wysockiej, Warszawskiej oraz W. Czapli.

W związku z powstaniem 2 nowych ulic:

- 1. Aroniowej w dzielnicy Kochłowice**, informujemy mieszkańców, że będą głosować w Szkole Podstawowej nr 20 przy ul. Wyzwolenia 11 (Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 60);
- 2. Wisławy Szymborskiej w dzielnicy Halemba**, informujemy mieszkańców, że będą głosować w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 przy ul. Ignacego Kaczmarska 9 (Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 68).

W związku z rozszerzeniem możliwości głosowania korespondencyjnego w Wyborach Prezydenta RP, nie będzie organizowany dowóz osób niepełnosprawnych do siedzib obwodowych komisji wyborczych.

APEL DO WYBORCÓW

Niedzielne wybory będą się odbywać w szczególnych warunkach ze względu na panującą w kraju i również w naszym mieście, sytuację epidemiczną.

W związku z tym nie tylko członkowie komisji wyborczych są zobowiązani do przestrzegania rygorów higienicznych wynikających z Rozporządzenia Ministra Zdrowia, ale również Państwo jako wyborcy.

Dlatego prosimy o:

- wchodzenie do budynku, w którym znajduje się siedziba komisji wyborczej w maseczkach zakrywających nos i usta (przyłbice),
- dezynfekcję rąk przy wejściu,
- odrobinę cierpliwości przy wejściu do lokalu komisji, ponieważ wyborcy będą mogli wchodzić w określonej liczbie jednocześnie,
- zachowywanie bezpiecznego odstępu (odległości) pomiędzy osobami tj. co najmniej 1,5 m,
- przygotowanie dokumentu tożsamości (ze zdjęciem), tak aby ograniczyć do minimum czas przebywania w pomieszczeniu,
- ewentualne zaopatrzenie się we własny długopis i rękawiczki ochronne.

Przypominamy tym z Państwa, którzy w dniu wyborów chcieliby głosować poza Rudą Śląską (lub w innej siedzibie komisji), o konieczności pobrania w Urzędzie Miasta – Wydział Spraw Obywatelskich „zaświadczenia o prawie do głosowania” – do godz. 14.00 w piątek 26 czerwca 2020 r.

Głosujemy w godzinach od 7.00 do 21.00.

Andrzej Piotrowski
Miejski Koordynator Wyborczy
w Rudzie Śląskiej

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń
Urzędu Miasta Ruda Śląska plac Jana Pawła II 6 (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowych położonych w rejonie:

- ul. Szyb Andrzeja, który zostanie oddany w najem z przeznaczeniem pod istniejące garaże murowane w kompleksie,
- ul. Szyb Andrzeja, który zostanie oddany w najem z przeznaczeniem pod budynek podstacji prostownikowej tramwajowej i teren przyległy,
- ul. Ludomira Różyckiego, które zostaną oddane w najem z przeznaczeniem pod drogi i dojścia,
- ul. Fryderyka Joliot-Curie, który zostanie oddany w najem z przeznaczeniem pod istniejący plac gospodarczy,
- ul. Bielszowickiej, który zostanie oddany w dzierżawę z przeznaczeniem pod ogródki rekreacyjne,
- ul. Pordzika, który zostanie oddany w dzierżawę z przeznaczeniem pod teren zielony.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 19.06.2020 r. do dnia 9.07.2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221) wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach pomiędzy ulicami **Wyzwolenia – Wirecką**, oznaczonej numerem geodezyjnym 2116/13 o powierzchni 1928 m², użytki „Lz-IV, R-V”, obręb Kochłowice, zapisanej na karcie mapy 4 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00011361/6, która w drodze przetargu nieograniczonego zostanie sprzedana **z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska (symbol planu 39MNII)**. Przedmiotowa działka zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/7 część działki nr 2155/13 o powierzchni 1007 m², użytki : „Lz-IV, R-V, N, R-VI”, obręb Kochłowice, k.m. 4, nr KW GL1S/00011361/6 – **z przeznaczeniem pod drogę dojazdową (symbol planu 39MNII)**. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 331.000,00 zł.

POLECAMY

Wioletta Sawicka Franka. W obcym domu



Co robi matka dla ratowania dzieci?

Oleńka, teraz już Franka Wyrobek, dla ratowania dzieci poświęca wszystko, co dla niej najważniejsze – przeszłość, to, kim jest, a także kobiecą godność. Panna z dwojgiem maleńkich dzieci, pozbawiona dachu nad głową, pracy i środków do życia, poszukiwana przez żandarmów, bierze ślub z człowiekiem z obcego jej świata, kowalem Ignacym. Franka przenosi się do męzowskiej chaty w Mickunach. Jedynie dzięki ciężkiej pracy udaje jej się nie myśleć o nocach z mężczyzną, którego nie kocha. Ignacy rządzi w domu twardą ręką, tylko troska o dzieci i skrywane na dnie serca wspomnienie utra-

conego Joachima pozwalają dawnej hrabiance Ostojarskiej wytrwać pod cudzym dachem. Tymczasem wielka wojna rzuca ich za Wołyń, gdzie do głosu dochodzą ukraińscy nacjonaści. W świecie ogarniętym nienawiścią młoda kobieta robi wszystko, by ocalić dzieci, resztki człowieczeństwa i miłość. Przewrotny los szykuje jej jednak niespodziankę.

Casey McQuiston Red, White & Royal Blue

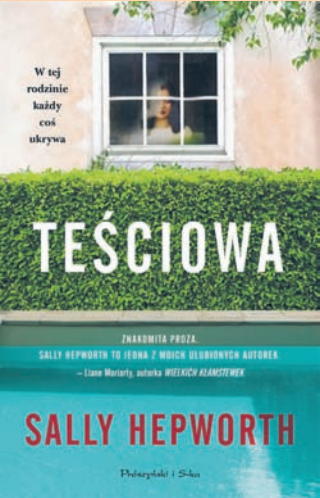


Co się stanie, gdy Pierwszy Syn Ameryki zakocha się w księciu Walii?

Podczas wesela na brytyjskim dworze królewskim wybucha kłótnia. W jej wyniku księżę Henry i Alex – syn prezydentki USA – lądują w torcie weselnym, co wywołuje kryzys dyplomatyczny między państwami. Żeby go zażegnać, PR-owcy wymyślają ustawkę: Henry i Alex mają spędzić razem jeden dzień, pokazując się mediom jako najlepsi przyjaciele. Nikt się nie spodziewa, że fałszywa, instagramowa przyjaźń przerodzi się w uczucie, które młodzi mężczyźni będą zmuszeni ukrywać przed całym światem. Jak długo dadzą radę udawać?

Powieść „Red, White & Royal Blue” była wydarzeniem roku w USA, gdzie pokochały ją miliony młodych czytelników i czytelniczek. Niezwykle wciągająca, zabawna i czuła, udowadnia, że prawdziwa miłość nie zawsze jest dyplomatyczna.

Sally Hepworth Teściowa



W tej rodzinie każdy ma coś do ukrycia...

W rodzinie Goodwinów każdy ma coś do ukrycia. Relacje Lucy oraz jej teściowej Diany jeszcze przed ślubem nie układały się dobrze. Lucy już podczas pierwszego spotkania z przyszłą teściową zorientowała się, że nie jest wymarzoną partnerką życiową dla jej idealnego syna. Któż jednak winiłby matkę za wyśrubowane oczekiwania? Zwłaszcza taką matkę! Ta kobieta to jeden z filarów społeczeństwa, oredownicza sprawiedliwości społecznej, a przy tym wolontariuszka, niosąca pomoc uchodźcom, którzy osiedlają się w nowej ojczyźnie. Od lat jest

szczęśliwą mężatką, opływa w dostatki. Zawsze miła, przyjazna, szczodra... nikt nie ma powodu powiedzieć o niej złego słowa. Nikt, prócz Lucy.

Jedno jest pewne: prawda na temat sekretów Goodwinów prędzej czy później ujrzy światło dzienne...



RUDA Śląska



Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny to **NIE** odpady wielkogabarytowe

☑ Co zaliczamy do elektrośmieci?

- kompletny sprzęt AGD (pralki, suszarki, lodówki, żelazka, mikrofalówki, odkurzacze, tostery, itp.)
- telefony
- komputery, laptopy
- drukarki
- telewizory, radia, odtwarzacze video
- płyty CD i DVD
- urządzenia klimatyzacyjne
- elektronarzędzia (wiertarki, wkrętarki)
- instrumenty muzyczne

☑ Gdzie przekazać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny?

■ Gminne Punkty Zbierania Odpadów Komunalnych

- Remondis Górny Śląsk Sp. z o.o. ul. Piotra Skargi 87
41-706 Ruda Śląska
- PreZero Service Południe Sp. z o.o. ul. Kokotek 33
41-700 Ruda Śląska

Godziny pracy: (za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy)
poniedziałek - piątek od 10.00 do 18.00 sobota od 10.00 do 14.00

- Sklepy przy zakupie sprzętu elektrycznego i elektronicznego tego samego rodzaju, co zużyty sprzęt i w liczbie nie większej niż liczba nowego sprzętu
- Inne punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

21,1 KM

10 KM (BIEG + NW)

WIRTUALNY

10 CZERWCA

– 1 SIERPNIA

VI RUDZKI PÓŁMARATON
INDUSTRIALNY

REGULAMIN I ZAPISY:

WWW.POLMARATONRUDZKI.PL

- WYSTARTUJ
- ZAREJESTRUJ SWÓJ WYNIK
- ZDOBĄDŹ MEDAL
Z WYGRAWEROWANYM CZASEM

30 zł

OPŁATA ZA PAKIET
STARTOWY

USŁUGI

NIERUCHOMOŚCI

- ☒ Sprzedam: M-3 – Osiedlowa, 37 m², II p., M-3 – Hłonda, 47 m², 79 tys., M-4 – Słowiańska, 57 m², inne atrakcyjne oferty na www.lokator.nieruchomosci.pl.
Tel. 793-017-323.

MOTORYZACJA

PRACA

RÓŽNE

- ☒ **BESKIDY** – 8 dni od 650 zł z 40% dofinansowaniem Unijny Program – Spowolnij Starzenie, możliwość dowozu, tel. 501-642-492.

RATY
0%



www.kamieniarstwo.slask.pl | tel. 501-303-628, 507-090-241

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 19.06.2020 r. do dnia 9.07.2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221) wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach pomiędzy ulicami **Wyzwolenia – Wirecką**, oznaczonej numerem geodezyjnym 2150/13 o powierzchni 2111 m², użytki „Lz-IV, N, R-V, R-VI”, obręb Kochłowice, zapisanej na karcie mapy 4 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00011361/6, która w drodze przetargu nieograniczonego zostanie sprzedana **z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska (symbol planu 39MNII)**. Przedmiotowa działka zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/7 część działki nr 2155/13 o powierzchni 1007 m², użytki: „Lz-IV, R-V, N, R-VI”, obręb Kochłowice, k.m. 4, nr KW GL1S/00011361/6 – **z przeznaczeniem pod drogę dojazdową (symbol planu 39MNII)**. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 349.000,00 zł.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 19.06.2020 r. do dnia 9.07.2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221) wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach pomiędzy ulicami **Wyzwolenia – Wirecką**, oznaczonej numerem geodezyjnym 2151/13 o powierzchni 1870 m², użytek „R-V”, obręb Kochłowice, zapisanej na karcie mapy 4 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00011361/6, która w drodze przetargu nieograniczonego zostanie sprzedana **z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska (symbol planu 39MNII)**. Przedmiotowa działka zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/7 część działki nr 2155/13 o powierzchni 1007 m², użytki: „Lz-IV, R-V, N, R-VI”, obręb Kochłowice, k.m. 4, nr KW GL1S/00011361/6 – **z przeznaczeniem pod drogę dojazdową (symbol planu 39MNII)**. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 322.000,00 zł.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 19.06.2020 r. do dnia 9.07.2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221) wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach pomiędzy ulicami **Wyzwolenia – Wirecką**, oznaczonej numerem geodezyjnym 2152/13 o powierzchni 1072 m², użytek „Lz-IV”, obręb Kochłowice, zapisanej na karcie mapy 4 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00011361/6, która w drodze przetargu nieograniczonego zostanie sprzedana **z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska (symbol planu 39MNII)**. Przedmiotowa działka zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/7 część działki nr 2155/13 o powierzchni 1007 m², użytki: „Lz-IV, R-V, N, R-VI”, obręb Kochłowice, k.m. 4, nr KW GL1S/00011361/6 – **z przeznaczeniem pod drogę dojazdową (symbol planu 39MNII)**. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 198.00,00 zł.

+ GOTÓWKA

POŻYCZKI do 1500 zł

NOWA ODSŁONA | NOWA LOKALIZACJA

ul. Niedurnego 32, Ruda Śl Tel. 665 447 887

Zadzwoń i sprawdź jak się zmieniliśmy

**Informujemy, że redakcja „WIADOMOŚCI RUDZKICH”
czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 8-14.**

**Kontaktować można się również
pod nr tel. 512-295-228 (redakcja)
oraz 889-771-365 (sekretariat, ogłoszenia).**



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarze: Joanna Orel (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Agnieszka Lewko. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36. Dział reklamowy: Izabela Nowotek (reklama@wiadomoscirudnicki.pl), tel. 503-024-305. Redaktor techniczny: Aleksandra Mazur, tel. 889-771-365. Redakcja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-14.00. Druk: Polskapresse Sp. z o.o.

www.wiadomoscirudzkie.pl | e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

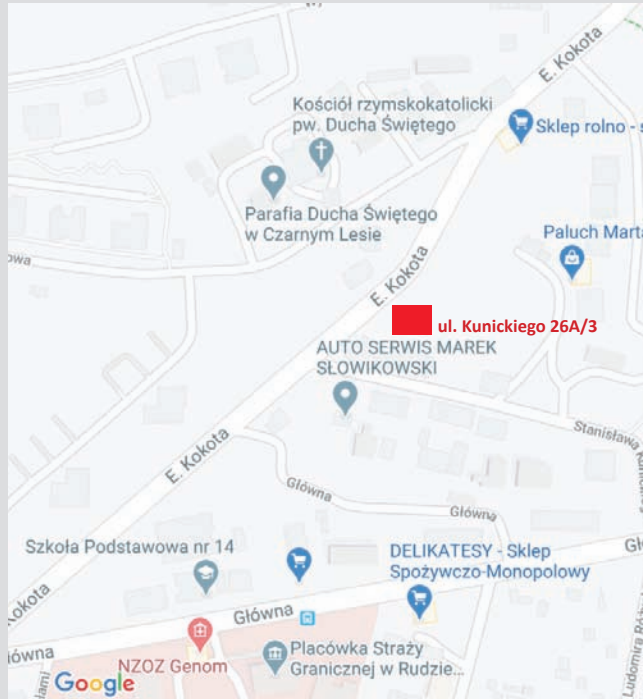
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach.
Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.

**MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA
SPOŁECZNEGO SPÓŁKA Z O.O. W RUDZIE ŚLĄSKIEJ**

OFERUJE DO NAJMU W DRODZE ROKOWAŃ

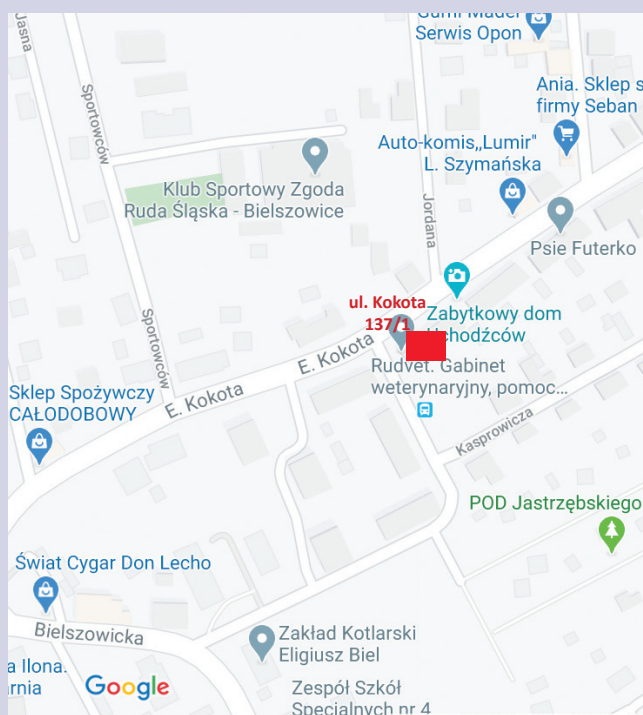
**stawki czynszu najmu m.in. nw. lokale użytkowe z przeznaczeniem
na prowadzenie działalności gospodarczej na terenie Miasta Ruda Śląska**

**WIREK
UL. KUNICKIEGO 26A/3**



- lokal o powierzchni **69,1 m²**,
- lokal położony na parterze budynku mieszkalnego będącego własnością Gminy,
- wejście do lokalu oraz okna od ulicy Kunickiego/Kokota,
- lokal usytuowany w pobliżu osiedla: Wysoka/Cynkowa, A. Kempnego,
- lokal wyposażony w instalacje wod.-kan. oraz elektryczną,
- kwota wpłaty wadium wynosi **500,00 zł**,
- stawka czynszu najmu wyjściowa do rokowań netto: **6,00 zł**, nie mniej niż **4,00 zł**,
- do stawki należy doliczyć podatek VAT (23%),
- lokal przeznaczony na działalność handlowo-usługową.

**BIELSZOWICE
UL. KOKOTA 137/1**



- lokal o powierzchni **24,00 m²**,
- lokal położony na parterze budynku mieszkalnego, będącego własnością Gminy,
- lokal usytuowany w pobliżu przystanków komunikacji miejskiej,
- wejście do lokalu oraz okna od ulicy Kokota,
- lokal wyposażony w instalacje wod.-kan., oraz elektryczną,
- kwota wpłaty wadium wynosi **500,00 zł**,
- stawka czynszu najmu wyjściowa do rokowań netto: **10,00 zł**, nie mniej niż **7,00 zł**,
- do stawki należy doliczyć podatek VAT (23%),
- lokal przeznaczony na działalność handlowo-usługową.

Rokowania odbędą się **po złożeniu wniosku przez osoby zainteresowane** w siedzibie Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o.o., ul. 1 Maja 218, 41-710 Ruda Śląska.

Uczestnicy rokowań zobowiązani są do:

1. wpłaty wadium w podanej wysokości na poszczególny lokal użytkowy przelewem na konto: ING Bank Śląski O/Ruda Śląska, numer rachunku bankowego: 03 1050 1331 1000 0010 0109 0321, **do dnia rokowań** (data wpływu wadium na konto Organizatora rokowań), w opisie podając: wpłata wadium na rokowania poz. (I p. lokalu z ogłoszenia),
2. Zapoznania się z Regulaminem rokowań (Zarządzenie nr SP.0050.2.137.2018 Prezydenta Miasta Ruda Śląska z dnia 13.04.2018 r.),

3. zapoznania się ze stanem technicznym oferowanego lokalu po uprzednim telefonicznym kontakcie z:

- REB nr 2 – ul. Osiedlowa 6, Ruda Śląska-Wirek, nr tel. 32 242-06-48 lub 32 244-17-10,
- 4. przesłania drogą e-mailową na adres a.starostka@mpgm.com.pl skanów niżej wymaganych dokumentów i druków, które można pobrać z naszej strony internetowej www.mpgm.com.pl w zakładce: [przetargi/najem lokali/rokowania lokali użytkowych](#).

Zważywszy na zawieszenie bezpośredniej obsługi w Spółce, spowodowanej zwalczaniem zagrożenia COVID-19, wszelkie informacje nt. oferowanych lokali użytkowych znajdują się na stronie www.mpgm.com.pl w zakładce: [przetargi/najem lokali/rokowania lokali użytkowych](#). Dodatkowych informacji udziela: Anna Starostka – tel. 32 242-01-33 w. 745 Biuro Eksploatacji MPGM TBS Sp. z o.o.



**MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ
TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO Sp. z o.o.**

41-710 Ruda Śląska, ul. 1 Maja 218, tel. 32 242-01-33, 32 242-01-75, 32 242-06-88, 32 242-00-82

www.mpgm.com.pl



pwik SP. Z O.O.
RUDA ŚLĄSKA

**PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW
I KANALIZACJI SP. Z O.O. W RUDZIE ŚLĄSKIEJ**



Rzeczpospolita
Polska



Śląskie.

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



FOTOWOLTAIKA W PWIK

Rozpoczęły się prace związane z budową instalacji fotowoltaicznej na terenie oczyszczalni ścieków „Halemba-Centrum” eksploatowanej przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Rudzie Śląskiej.

Na zadaszeniu poletka osadowego zamontowanych zostanie 740 paneli o mocy nom. 199,80kWp.

Z energii elektrycznej generowanej przez ogniwa fotowoltaiczne zasilane będą pompy oraz urządzenia do napowietrzania ścieków. Inwestycja stanowi część realizowanego przez PWiK projektu pn. „Budowa instalacji fotowoltaicznych na obiektach Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej” nr UDA-RPSL.04.01.01-24-062D/18-00 w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

Całkowita wartość projektu wyniesie **1 058 515,00 zł**

W ramach umowy Spółka uzyska dofinansowanie z UE do kwoty **962 055,63 PLN**

Celem projektu jest poprawa efektywności energetycznej regionu poprzez zastosowanie systemu energii odnawialnej na terenie oczyszczalni ścieków „Halemba-Centrum” oraz w budynku siedziby Spółki PWiK.

Realizacja zadania wpłynie na poprawę jakości środowiska naturalnego przez redukcję emisji szkodliwych substancji do atmosfery.

Projekt wpisuje się w obszar Strategii Rozwoju Miasta Ruda Śląska na lata 2014-2030, gdzie jednym z wyznaczonych zadań jest sukcesywna redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza - rozwój sieci ciepłowniczej, likwidacja i wymiana nieekologicznych źródeł ciepła, zwiększanie efektywności energetycznej budynków oraz wprowadzanie rozwiązań bazujących na OZE.

Drzwi wejściowe z montażem



Magnum 56K
2420 zł
komplet
z wymianą
i VAT 8%
zamiast 2689 zł

Antywłamaniowe i wyciszone
44dB



Perfect 68X
3217 zł
komplet
z osadzeniem*
i VAT 8%
zamiast 3575 zł

Przeszkłone i ocieplone
Ud=1,0 W/m²*K

Rolety zewnętrzne



Natynkowa
464 zł**
123 x 148 cm
z montażem
i VAT 8%
zamiast 535 zł

Ochrona przed słońcem, upałem oraz przyjemne zacielenie
Temperatura w pomieszczeniu niższa nawet o 10°C
Zabezpiecza, zapewnia prywatność, chroni przed hałasem

Drzwi wewnętrzne z montażem



RABAT 30%
na skrzydło
Vik
735 zł
w kolorze wiąz
jasny
z ościeżnicą
blokową,
osadzeniem*
i VAT 8%
zamiast 864 zł



RABAT 30%
na skrzydło
Bergamo
860 zł
w kolorze
dąb oregon
z ościeżnicą
regulowaną 8-10,
osadzeniem*
i VAT 8%
zamiast 1080 zł

Okna



Okno AS+
847 zł**
123 x 148 cm
z wymianą i VAT 8%
zamiast 937 zł

Energooszczędny system
Głębokość zabudowy 85 mm
Pakiet 3-szybowy za 83 zł/m²

Drzwi z zabudową starych futryn



Carson
855 zł
z zabudową
8-10,
montażem
i VAT 8%
zamiast 929 zł



RABAT 30%
na skrzydło
Prestige
944 zł
z zabudową
8-10,
montażem
i VAT 8%
zamiast 1080 zł

Kupuj w komplecie i zyskaj rabaty



Kup okna za co najmniej 10 000 zł,
dodaj do nich rolety zewnętrzne, drzwi lub bramę segmentową
i zyskaj 10% rabaty na każdy dodany produkt

Oferta ważna do 30.06.2020 r. lub wyczerpania zapasów
* - ewentualny demontaż i obróbka tynkarska 85 zł/szt.
** - cena przy zakupie min. 2 szt.
Więcej na www.pendragon.pl

PENDRAGON

Będzin
Bema 6
797 027 229, 32 775 81 20

Gliwice
Dworcowa 62
797 027 223, 32 238 98 14

Ruda Śląska | Wirek
1 Maja 194
797 027 226, 32 340 85 26

Bytom
Strzelców Bytomskich 33
797 027 244, 32 282 37 05

Ruda Śląska | Halemba
Skargi 114 A
797 027 241, 32 242 40 95

Tarnowskie Góry
Powstańców Śląskich 22
797 027 228, 32 285 21 12

Chorzów
Dąbrowskiego 52
794 933 822, 32 249 24 10

Ruda Śląska | Ruda
Matejki 14
797 027 212, 32 340 00 84

Zabrze
Niedziałkowskiego 39 A
797 027 245, 32 376 11 76